

GULF REGION CLOSE TIME VARIATION ORDER 2021-022

The Regional Director General, Gulf Region, Department of Fisheries and Oceans, pursuant to paragraph 43(1)(m) of the *Fisheries Act* and subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations* hereby makes the annexed Order varying the close time for fishing for herring in Herring Fishing Areas 16B, 16C and 16E.

Dated at Moncton, New Brunswick, April 21, 2021

---

Serge Doucet  
Regional Director General  
Gulf Region

ORDER VARYING THE CLOSE TIME FOR FISHING FOR HERRING  
IN HERRING FISHING AREAS 16B, 16C AND 16E

*Short Title*

1. This Order may be cited as the *Gulf Region Close Time Variation Order 2021-022*.

*Variation*

2. *Gulf Region Close time Variation Order 2021-015 and 2021-016* are hereby revoked.

3. The close time as fixed by section 40 of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* and set out in items 16.1, 16.2 and 16.4 of Schedule VII thereto is hereby varied so that no person shall fish for herring with the type of gear set out in Column II during the close time set out in Column III of Schedule VII of this Order.

4. The close time as fixed by subsection 9(1) of the *Aboriginal Communal Fishing Licences Regulations* is hereby varied so that no person who is authorized to fish under the authority of a licence in which the sale of fish is authorized shall fish for herring with the type of gear set out in Column II during the close time set out in Column III of Schedule VII of this Order.

*Coming Into force*

5. This Order shall come into force on the date of signature and remains in force until December 31, 2021.

-2-  
*Gulf Region*  
*Close Time Variation Order 2021-022*

**Schedule VII**

Item	Column I Herring Fishing Area No.	Column II Gear	Column III Close Time
16.1	Waters in Herring Fishing Area 16B	a) Mobile gear operated from vessels 19.8 m or more in overall length  b) Mobile gear operated from vessels less than 19.8 m in overall length  (c) Seines  (d) Drift nets  (e) Gill nets  (f) Trap nets	(a) December 30 to 31  (b) December 30 to 31  (c) From 12:00 hrs on April 23, 2021 to December 31, 2021 (Atlantic Daylight Time).  (d) From 12:00 hrs on April 23, 2021 to December 31, 2021 (Atlantic Daylight Time).  (e) From 12:00 hrs on April 23, 2021 to December 31, 2021 (Atlantic Daylight Time).  (f) From 12:00 hrs on April 23, 2021 to December 31, 2021 (Atlantic Daylight Time).

Gulf Region

Close Time Variation Order 2021-022

**Schedule VII**

Item	Column I Herring Fishing Area No.	Column II Gear	Column III Close Time
16.2	Waters in Herring Fishing Area 16C	a) Mobile gear operated from vessels 19.8 m or more in overall length  b) Mobile gear operated from vessels less than 19.8 m in overall length  (c) Seines  (d) Drift nets  (e) Gill nets  (f) Trap nets	(a) December 30 to 31  (b) December 30 to 31  (c) From 12:00 hrs on April 23, 2021 to December 31, 2021 (Atlantic Daylight Time).  (d) From 12:00 hrs on April 23, 2021 to December 31, 2021 (Atlantic Daylight Time).  (e) From 12:00 hrs on April 23, 2021 to December 31, 2021 (Atlantic Daylight Time).  (f) From 12:00 hrs on April 23, 2021 to December 31, 2021 (Atlantic Daylight Time).

Gulf Region

Close Time Variation Order 2021-022

**Schedule VII**

Item	Column I Herring Fishing Area No.	Column II Gear	Column III Close Time
16.4	Waters in Herring Fishing Area 16E	a) Mobile gear operated from vessels 19.8 m or more in overall length  b) Mobile gear operated from vessels less than 19.8 m in overall length  (c) Seines  (d) Drift nets  (e) Gill nets  (f) Trap nets	(a) December 30 to 31  (b) December 30 to 31  (c) From 12:00 hrs on April 23, 2021 to December 31, 2021 (Atlantic Daylight Time).  (d) From 12:00 hrs on April 23, 2021 to December 31, 2021 (Atlantic Daylight Time).  (e) From 12:00 hrs on April 23, 2021 to December 31, 2021 (Atlantic Daylight Time).  (f) From 12:00 hrs on April 23, 2021 to December 31, 2021 (Atlantic Daylight Time).

ORDONNANCE DE MODIFICATION DE LA PÉRIODE DE FERMETURE  
RÉGION DU GOLFE, 2021-022

En vertu de l'alinéa 43(1)m) de la *Loi sur les pêches* et du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional, Région du Golfe, ministère des Pêches et des Océans, établit par la présente l'Ordonnance ci-annexée modifiant la période de fermeture pour la pêche du hareng dans les zones de pêche du hareng 16B, 16C et 16E.

Faite à Moncton (Nouveau-Brunswick), le 21 avril 2021.

Directeur général régional  
Région du Golfe

---

Serge Doucet

ORDONNANCE MODIFIANT LA PÉRIODE DE FERMETURE POUR LA PÊCHE  
DU HARENG DANS LES ZONES DE PÊCHE DU HARENG 16B, 16C ET 16E

*Titre abrégé*

1. La présente Ordonnance peut être citée comme *Ordonnance de modification de la période de fermeture Région du Golfe 2021-022*.

*Modification*

2. L'Ordonnance de modification de la période de fermeture Région du Golfe 2021-015 et 2021-016 sont, par la présente, abrogées.

3. La période de fermeture telle qu'établie par l'article 40 du *Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985* et indiquée dans les articles 16.1, 16.2 et 16.4 de l'annexe VII est, par la présente, modifiée afin que personne ne doive pêcher le hareng au moyen d'un engin d'un type visé à la colonne II, pendant la période de fermeture établie à colonne III de l'annexe VII de cette Ordonnance.

4. La période de fermeture telle que déterminée au paragraphe 9(1) du *Règlement sur les permis de pêche communautaires des Autochtones* est par la présente modifiée, de sorte qu'il est interdit, à quiconque est autorisé à pêcher en vertu d'un permis dans lequel la vente de poisson est permise, de pêcher le hareng au moyen d'un engin d'un type visé à la colonne II, pendant la période de fermeture établie à colonne III de l'annexe VII de cette Ordonnance.

*Entrée en vigueur*

5. L'Ordonnance sera en vigueur à compter de la date de signature et demeure en vigueur jusqu'au 31 décembre 2021.

Ordonnance de modification de la période de fermeture  
Région du Golfe 2021-022

**ANNEXE VII**

Article	Colonne I Zone de pêche du hareng n°	Colonne II Bateau et engin	Colonne III Période de fermeture
16.1	Eaux de la zone de pêche du hareng 16B	<p>a) Engins mobiles exploités à partir de bateaux de 19,8 m ou plus de longueur hors tout</p> <p>b) Engins mobiles exploités à partir de bateaux de moins de 19,8 m de longueur hors tout</p> <p>c) Seines</p> <p>d) Filets dérivants</p> <p>e) Filets maillants</p> <p>f) Trappes en filet</p>	<p>a) 30 décembre au 31 décembre</p> <p>b) 30 décembre au 31 décembre</p> <p>c) De 12h00 le 23 avril 2021 jusqu'au 31 décembre 2021 (heure avancée de l'Atlantique).</p> <p>d) De 15h00 le 9 De 12h00 le 23 avril 2021 jusqu'au 31 décembre 2021 (heure avancée de l'Atlantique).</p> <p>e) De 12h00 le 23 avril 2021 jusqu'au 31 décembre 2021 (heure avancée de l'Atlantique).</p> <p>f) De 12h00 le 23 avril 2021 jusqu'au 31 décembre 2021 (heure avancée de l'Atlantique).</p>

Ordonnance de modification de la période de fermeture  
Région du Golfe 2021-022

**ANNEXE VII**

Article	Colonne I Zone de pêche du hareng n°	Colonne II Bateau et engin	Colonne III Période de fermeture
16.2	Eaux de la zone de pêche du hareng 16C	<p>a) Engins mobiles exploités à partir de bateaux de 19,8 m ou plus de longueur hors tout</p> <p>b) Engins mobiles exploités à partir de bateaux de moins de 19,8 m de longueur hors tout</p> <p>c) Seines</p> <p>d) Filets dérivants</p> <p>e) Filets maillants</p> <p>f) Trappes en filet</p>	<p>a) 30 décembre au 31 décembre</p> <p>b) 30 décembre au 31 décembre</p> <p>c) De 12h00 le 23 avril 2021 jusqu'au 31 décembre 2021 (heure avancée de l'Atlantique).</p> <p>d) De 12h00 le 23 avril 2021 jusqu'au 31 décembre 2021 (heure avancée de l'Atlantique).</p> <p>e) De 12h00 le 23 avril 2021 jusqu'au 31 décembre 2021 (heure avancée de l'Atlantique).</p> <p>f) De 12h00 le 23 avril 2021 jusqu'au 31 décembre 2021 (heure avancée de l'Atlantique).</p>

Ordonnance de modification de la période de fermeture  
Région du Golfe 2021-022

**ANNEXE VII**

Article	Colonne I Zone de pêche du hareng n°	Colonne II Bateau et engin	Colonne III Période de fermeture
16.4	Eaux de la zone de pêche du hareng 16E	a) Engins mobiles exploités à partir de bateaux de 19,8 m ou plus de longueur hors tout  b) Engins mobiles exploités à partir de bateaux de moins de 19,8 m de longueur hors tout  c) Seines  d) Filets dérivants  e) Filets maillants  f) Trappes en filet	a) 30 décembre au 31 décembre  b) 30 décembre au 31 décembre  c) De 12h00 le 23 avril 2021 jusqu'au 31 décembre 2021 (heure avancée de l'Atlantique).  d) De 12h00 le 23 avril 2021 jusqu'au 31 décembre 2021 (heure avancée de l'Atlantique).  e) De 12h00 le 23 avril 2021 jusqu'au 31 décembre 2021 (heure avancée de l'Atlantique).  f) De 12h00 le 23 avril 2021 jusqu'au 31 décembre 2021 (heure avancée de l'Atlantique).



Québec

Please broadcast over: Les Escoumins

Veillez radiodiffuser: Les Escoumins

Sydney MCTS

Please broadcast over: Sydney

Veillez radiodiffuser: Sydney

### Notfish

Pursuant to the *Fishery (General) Regulations, the Aboriginal Communal Fishing Licences Regulations* and by the *Gulf Region Close Time Variation Order 2021-022*, the herring fishery for **all fixed gear** vessels in Herring Fishing Areas 16B, 16C and 16E will be closed at 12:00 hrs on April 23, 2021

Refer to *Gulf Region Close Time Variation Order 2021-022* issued on April 21, 2021 For further information regarding this Order, please contact your local Fishery Officer. To receive an electronic copy of all future Variation Orders issued by the Gulf Region, please email [Orders.glf@dfo-mpo.gc.ca](mailto:Orders.glf@dfo-mpo.gc.ca) and provide your email address to be placed on our Variation Orders distribution list. Notices of all active variation and prohibition orders can be viewed on the Web site of the Department of Fisheries and Oceans, Gulf Region, under Orders Registry, at the following address: <http://www.inter.dfo-mpo.gc.ca/Gulf/Orders-Registry>.

*Gulf Region Close Time Variation Order 2021-015 and 2021-016* are hereby revoked.

*Gulf Region Close Time Variation Order 2021-022* comes into force on April 21, 2021.

---

### Avpêche

En vertu du *Règlement de pêche (dispositions générales), du Règlement sur les permis de pêche communautaires des Autochtones* et de l'*Ordonnance de modification de la période de fermeture de la Région du Golfe 2021-022*, la pêche du hareng dans les zones de pêche du hareng 16B, 16C et 16E, pour tous les bateaux de pêche avec **engin fixe**, sera fermée à 12h00 le 23 avril 2021.

Voir l'*Ordonnance de modification de la période de fermeture Région du Golfe 2021-022* faite le 21 avril 2021. Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec votre agent des pêches local. Afin de recevoir une copie électronique de toutes ordonnances de modification émises par la Région du Golfe, veuillez envoyer un courriel à l'adresse suivante [Orders.glf@dfo-mpo.gc.ca](mailto:Orders.glf@dfo-mpo.gc.ca) et fournir votre adresse courriel afin d'être ajouté à la liste de distribution. Les Avis de toutes les ordonnances de modification et d'interdiction actives sont affichés sur le site Internet du ministère des Pêches et des Océans, Région du Golfe, sous la rubrique Registre d'ordonnance, à

l'adresse suivante : <http://www.inter.dfo-mpo.gc.ca/Golfe/Registre-ordonnances>.

*L'Ordonnance de modification de la période de fermeture Région du Golfe 2021-015 et 2021-016 sont, par la présente, abrogées.*

*L'Ordonnance de modification de la période de fermeture Région du Golfe 2021-022 sera en vigueur à compter du 21 avril 2021.*

Serge Doucet  
Regional Director General  
Directeur général régional  
Gulf Region/Région du Golfe